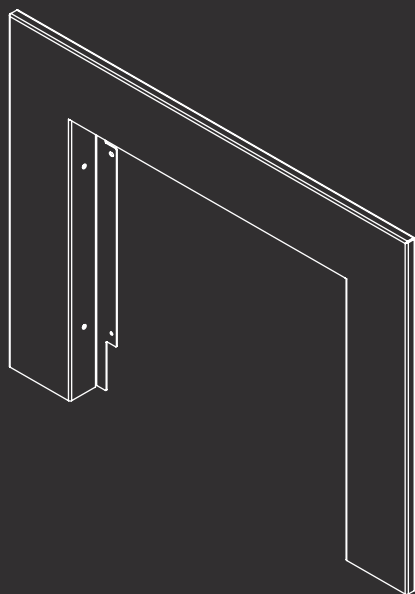




# CADRE APPLIQUÉ STÛV 16

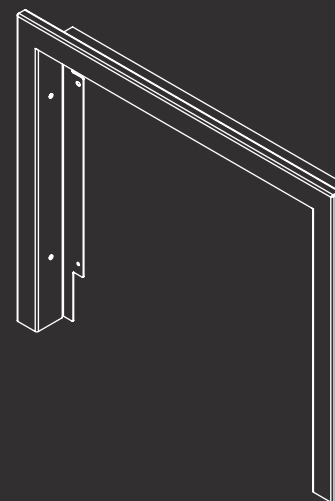
## NOTICE D'INSTALLATION



FR EN

# PICTURE TYPE FRAME STÛV 16

## INSTALLATION MANUAL



### OUTILS À PRÉVOIR



Perceuse-visseuse



Embout hexagonal  
3mm



Embout  
Torx 20



Finition du mur

### REQUIRED TOOLS



Impact driver



3mm  
hex bit



Torx 20 bit



Wall finishing



#### IMPORTANT

Ce document est une notice complémentaire de la notice d'installation du **Stûv 16-in & Z**. Respecter toutes les recommandations inscrites dans la notice du **Stûv 16-in & Z**. Ces informations doivent être suivies afin de réussir l'installation.

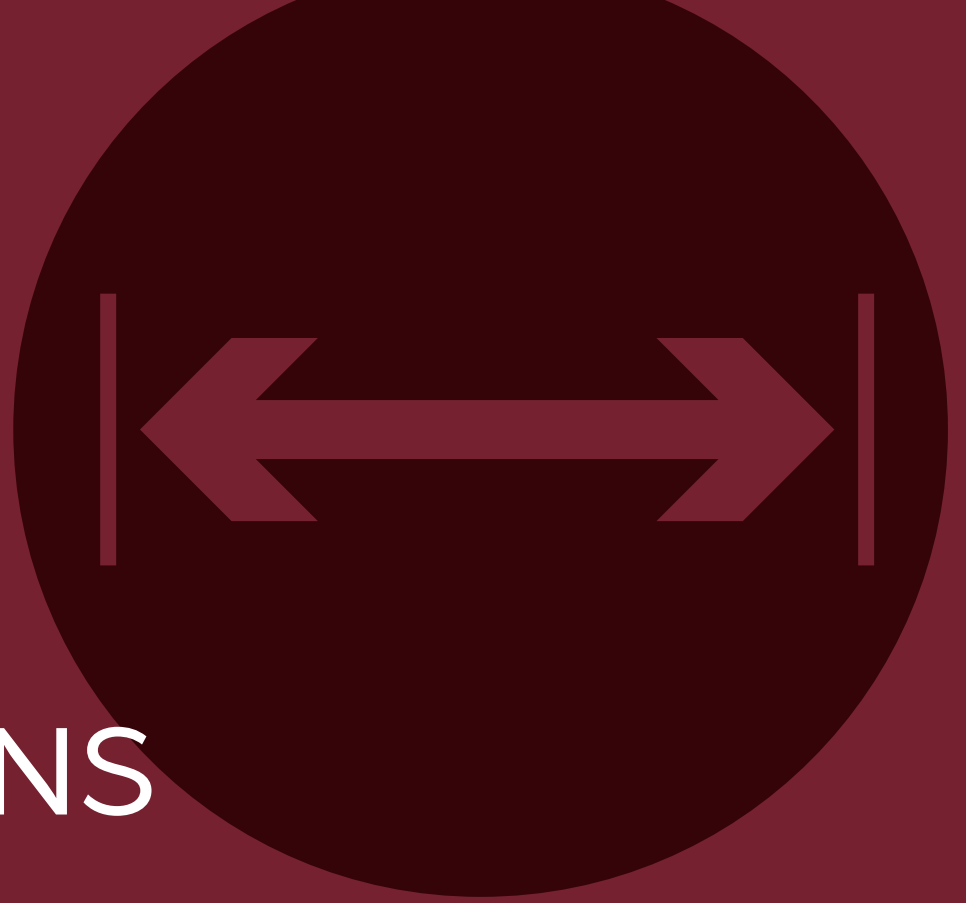


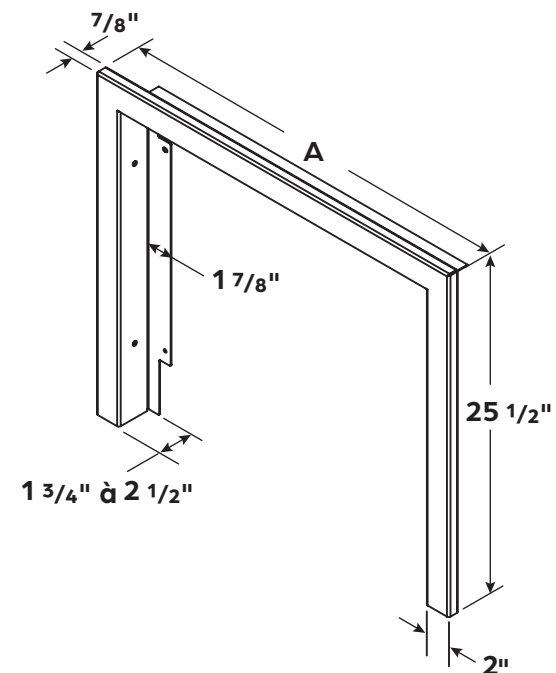
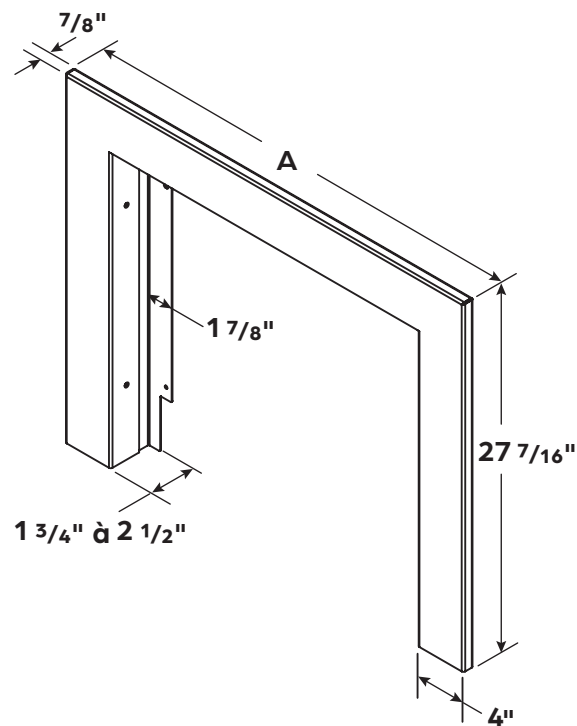
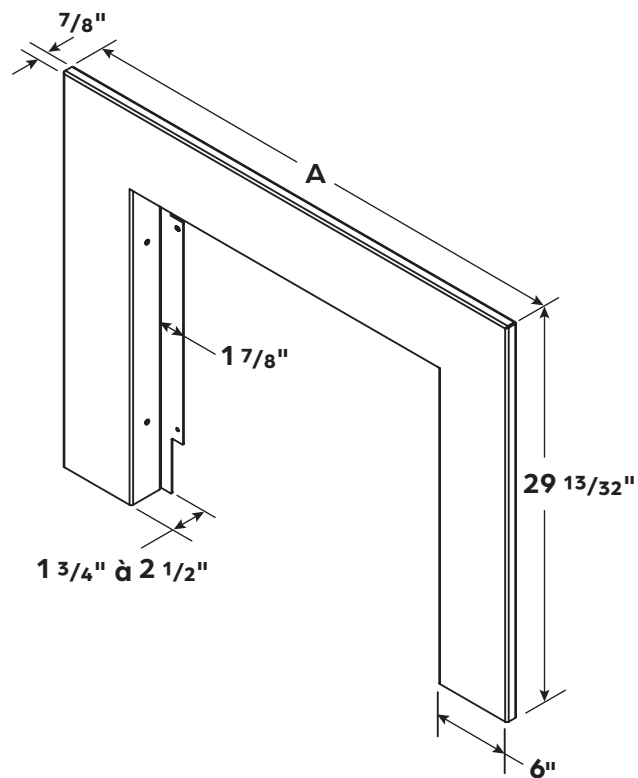
#### IMPORTANT

This document is an additional manual to the **Stûv 16-in & Z** installation manual. For a successful installation, it is important to follow these instructions carefully and those in the **Stûv 16-in & Z** installation manual.

# 1

# DIMENSIONS





6"	CODE	A
<b>16-58</b>	13161005	34 1/4"
<b>16-68</b>	13161105	38 3/16"
<b>16-78</b>	13161205	42 1/8"

4"	CODE	A
<b>16-58</b>	13160705	30 5/16"
<b>16-68</b>	13160805	34 1/4"
<b>16-78</b>	13160905	38 3/16"

2"	CODE	A
<b>16-58</b>	13160405	26 3/8"
<b>16-68</b>	13160505	30 5/16"
<b>16-78</b>	13160605	34 1/4"

Voir page 10 pour les dimensions des trous d'accroche pour une plaque de finition arrière.

See page 10 for hanging holes dimensions for back finishing plate (flashing).

2

INSTALLATION





Suivre ces indications pour le modèle correspondant.

### ! STÛV 16-Z

**Étape 1** Aligner le devant du caisson d'isolation avec la structure. Voir la vue en coupe.

**Étape 2** Valider que la finition respecte les Minimum et Maximum avec cette formule:

$$\boxed{\text{Épaisseur du fibrociment}} + \boxed{\text{Épaisseur du parement}} = \begin{matrix} \text{Min. } 7/8'' \\ \text{Max. } 1 \frac{5}{16}'' \end{matrix}$$

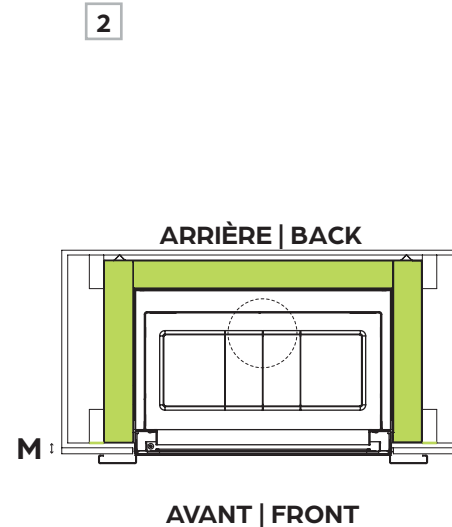
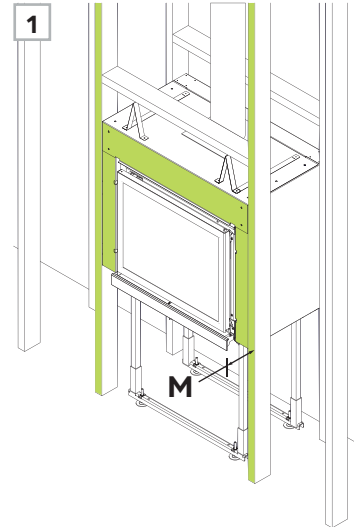
Si l'épaisseur totale calculée est...

#### ... inférieure à 7/8''

Reculer de foyer de la différence de distance. Valider que la profondeur est respectée malgré ce retrait.

#### ... supérieure à 1 5/16''

Le caisson d'isolation sera visible. Il n'est donc pas possible d'installer un parement mural d'épaisseur supérieure à 1 5/16'' devant un Stûv 16-Z.



Follow these instructions for the right model:

### ! STÛV 16-Z

**Step 1** Align the front of the insulated shell with the wall frame. See cut view.

**Step 2** Validate with the formula that the wall finishing's thickness fits in between the Minimum and Maximum

$$\begin{matrix} \text{Min. } 7/8'' \\ \text{Max. } 1 \frac{5}{16}'' \end{matrix} = \boxed{\text{Cement board thickness}} + \boxed{\text{wall finishing thickness}}$$

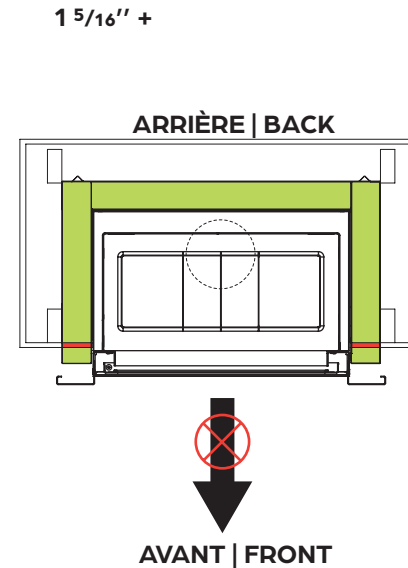
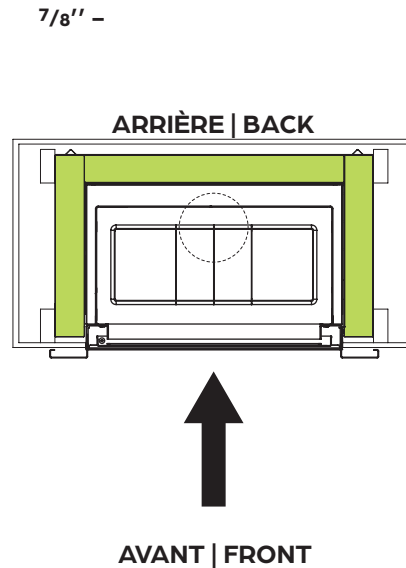
If the calculated thickness is...

#### ... under 7/8''

Move back the fireplace from the distance difference. Make sure the depth of the opening is enough to insert the fireplace.

#### ... over 1 5/16''

The insulated shell will be visible. Therefore it is not possible to install a wall finishing over 1 5/16'' in front of a 16-Z.



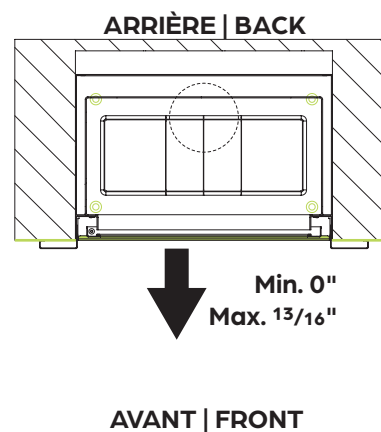
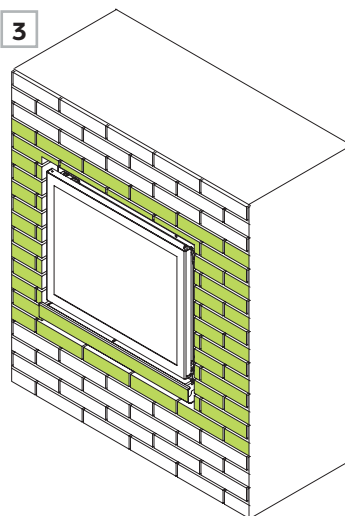
**STÛV 16-in**

**Étape 3** Aligner le devant de l'abattant avec la façade de la cheminée de maçonnerie.

Grâce à l'ajustement, il est possible d'avancer l'insert de **13/16"** selon le décalage désiré entre l'abattant et le devant du cadre.

S'assurer que les pieds ajustables sont stables dans la niche.

3

**STÛV 16-in**

**Step 3** Align the front of the flap with the front of the masonry chimney.

Through adjustment, it is possible to move forward the insert of **13/16"** to fit the wanted gap between the flap and the front of the frame.

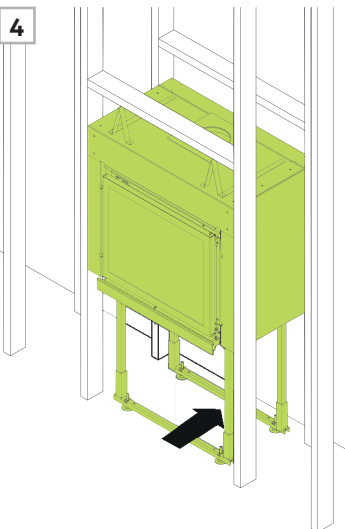
Make sure the adjustable legs are stable in the niche.

**TOUS LES MODÈLES**

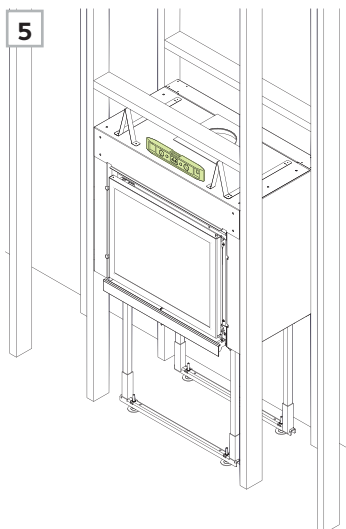
**Étape 4** Reprendre ici lorsque le foyer est au bon emplacement.

**Étape 5** Mettre le foyer de niveau.

4



5

**ALL MODELS**

**Step 4** Continue the following steps for all models when the fireplace is at its final location.

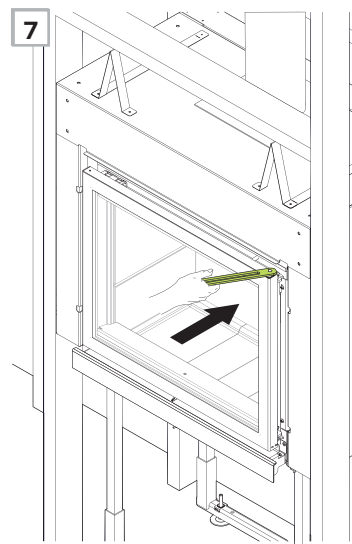
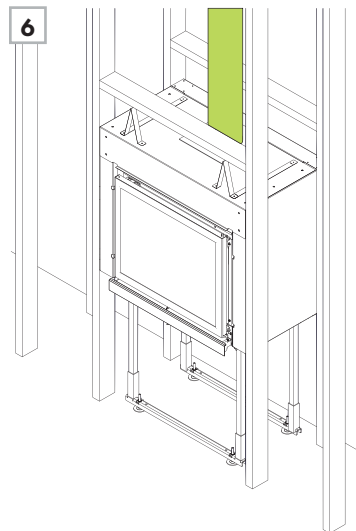
**Step 5** Level the fireplace.



**Étape 6** Installer la cheminée et tout autre raccordement nécessaire.

### RETIRER LA PORTE

**Étape 7** Placer la main froide autour du cylindre de barrure au-dessus de la porte.



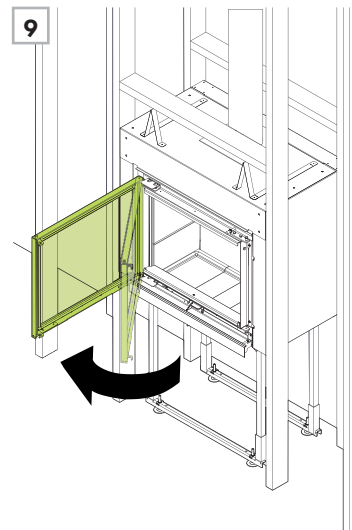
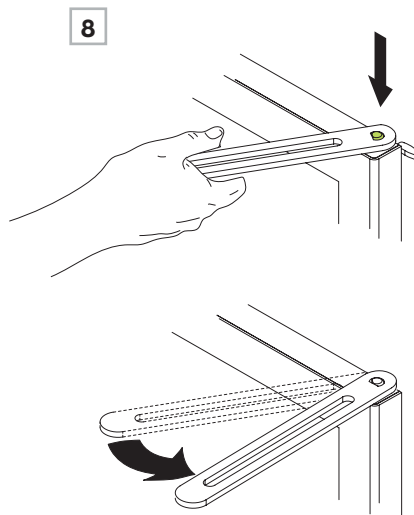
**Step 6** Install the chimney and all other connections needed.

### REMOVE THE DOOR

**Step 7** Place the door handle around the lock cylinder over the door.

**Étape 8** Tourner la main froide dans le sens antihoraire pour procéder à l'ouverture de la porte.

**Étape 9** Ouvrir la porte à 90°.



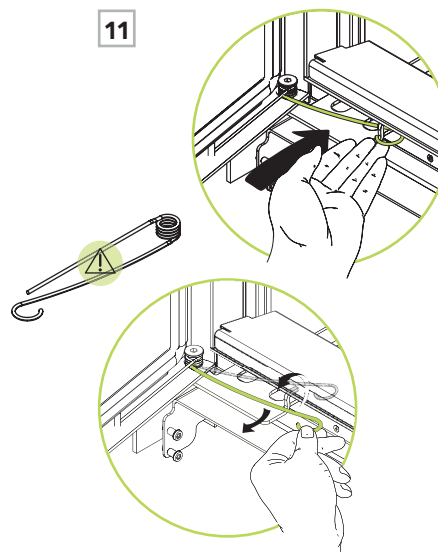
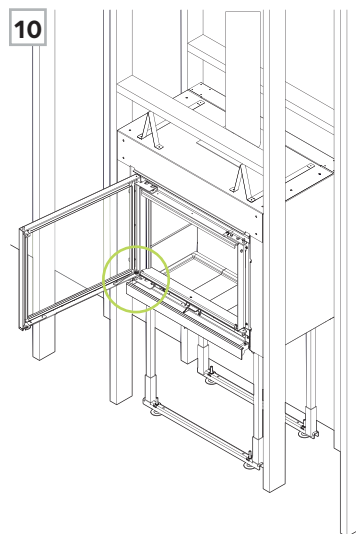
**Step 8** Rotate the door handle counterclockwise to unlock the door.

**Step 9** Open the door at 90°.



**Étape 10** Localiser le ressort au bas de la porte près de l'axe de rotation.

**Étape 11** Désengager le ressort en poussant vers le fond et en le remontant vers l'avant.

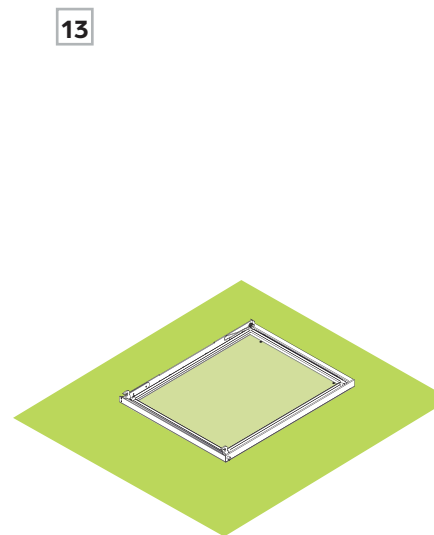
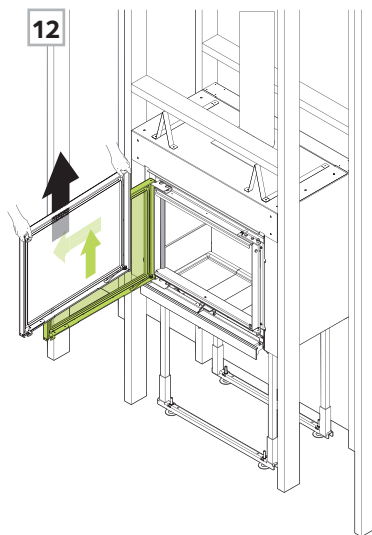


**Step 10** Locate the spring at the bottom of the door near the rotation point.

**Step 11** Disengage the spring by moving it backward then up and front.

**Étape 12** Lentement, soulever légèrement la porte pour la sortir de ses gonds.

**Étape 13** Déposer la porte à un endroit où elle ne sera pas abîmée. Attention à la peinture de la porte.



**Step 12** Slowly and lightly lift the door to take it off its hinges.

**Step 13** Carefully put the door aside where it won't be damaged. Be careful not to damage the paint.



### STÔV 16-Z

**Étape 14** Découper et poser les panneaux de fibrociment en respectant les indications de la notice d'installation.

	16-58	16-68	16-78
L	23 5/8"	27 1/2"	31 1/2"

Une tolérance additionnelle de 1 1/2" peut être ajoutée au total.

**Étape 15** Si désiré, poser le parement mural sur le fibrociment. Le parement mural doit être **non combustible**.



### NOTE

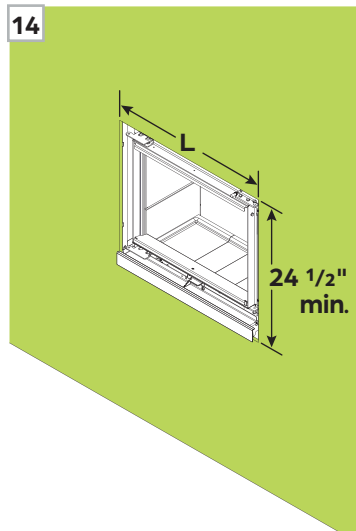
Utiliser le caisson d'isolation (16-Z) ou la charpente pour fixer les matériaux de finition. Ne pas visser dans le foyer.

**Étape 16** Retirer les 4 vis prévues pour tenir les cadres et les mettre de côté avec la porte..

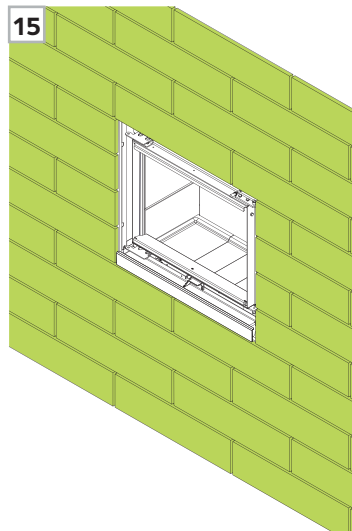


**La peinture du cadre est fragile.**

14



15



### STÔV 16-Z

**Step 14** Cut the cement board according to the requirements in the installation manual.

	16-58	16-68	16-78
L	23 5/8"	27 1/2"	31 1/2"

An additional tolerance of 1 1/2" can be set.

**Step 15** Wall finishing must be **non combustible** and can be place over the cement board.



### NOTE

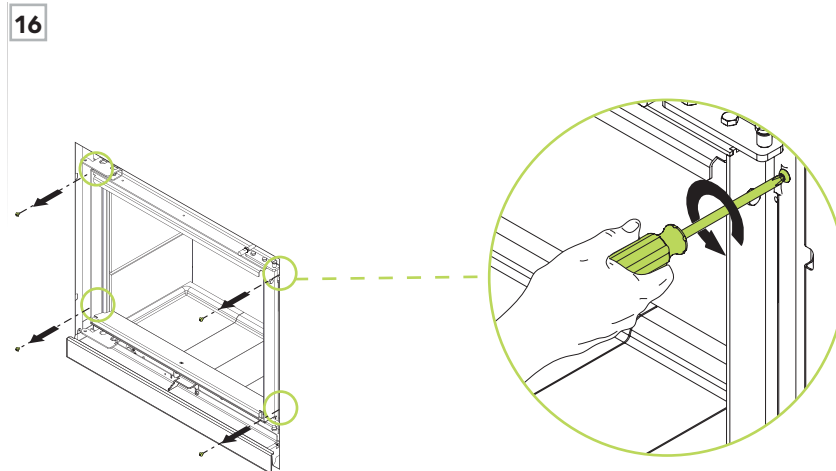
Do not affix anything onto the fireplace. The insulated shell (16-Z) and wall framing can be use to affix the wall finishings.

**Step 16** Remove all four screws provided to hold the frame and put them aside with the door.



**Painting on frame is fragile.**

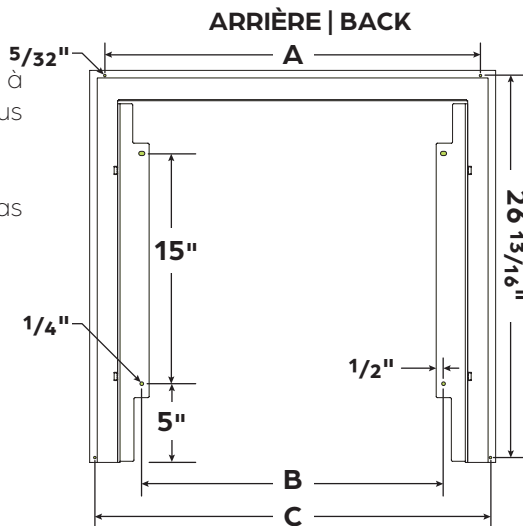
16





Si une **plaque de finition** est nécessaire à l'arrière du cadre appliqué, utiliser les trous prévus à cet effet derrière le cadre.

La plaque de finition et les vis ne sont pas fournis.



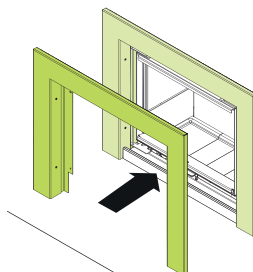
	A	B	C
16-58   2"	24 13/32"	19 5/8"	25 23/32"
16-58   4"	28 11/32"		29 5/8"
16-58   6"	32 9/32"		33 19/32"
16-68   2"	28 11/32"	23 9/16"	29 5/8"
16-68   4"	32 9/32"		33 19/32"
16-68   6"	36 1/4"		37 1/2"
16-78   2"	32 9/32"	27 1/2"	33 19/32"
16-78   4"	36 1/4"		37 1/2"
16-78   6"	40 5/32"		41 15/32"

If a **finishing plate (flashing)** is necessary behind the picture type frame, use the provided holes on the back of the frame.

Screws and finishing plate are not included.

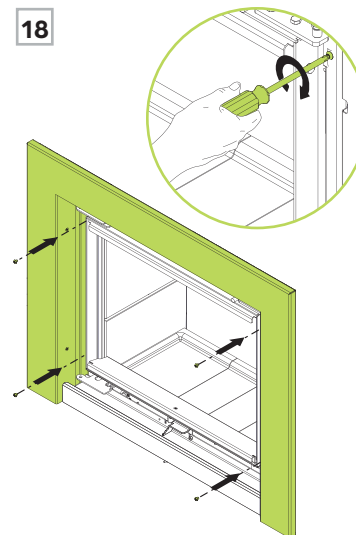
17

**Étape 17** Positionner le cadre appliqué par-devant le foyer en alignant les 4 trous du cadre avec les trous de vis retirées précédemment.



**Étape 18** Replacer les 4 vis en commençant par celles du bas.

18



**Step 17** Place the picture type frame in front of the fireplace. Align all four holes on the frame with the screw holes previously removed.

**Step 18** Screw back starting with the ones at the bottom.





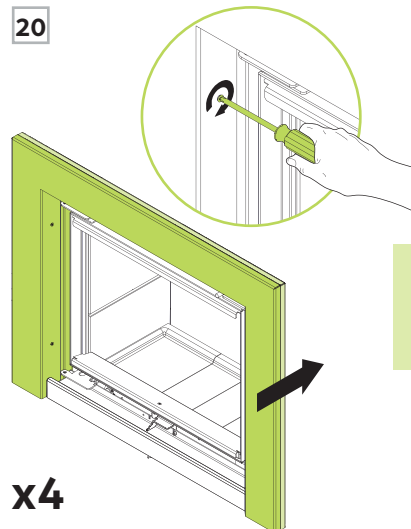
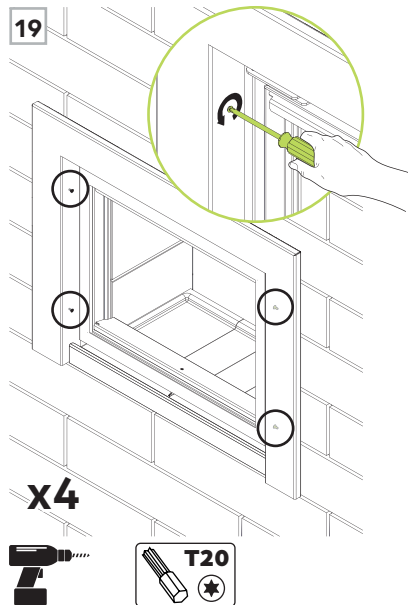
**Étape 19** Localiser les 4 vis d'ajustement sur les côtés et dévisser légèrement.  
**Ne pas les retirer complètement.**



### ATTENTION

La peinture des vis est fragile. Tourner doucement, pour éviter de l'abîmer.

**Étape 20** Ajuster la profondeur du cadre appliqué pour qu'il soit à l'emplacement désiré et revisser.



**Step 19** Locate the screws on the side and slightly unscrew them.  
**Do not remove them completely.**



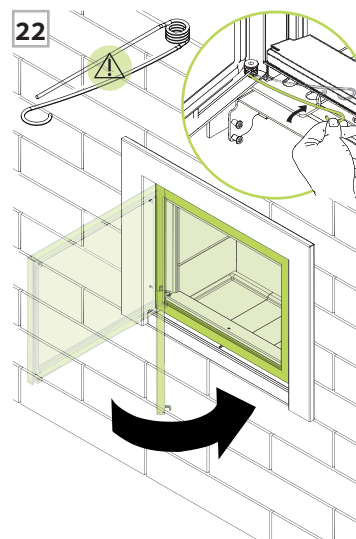
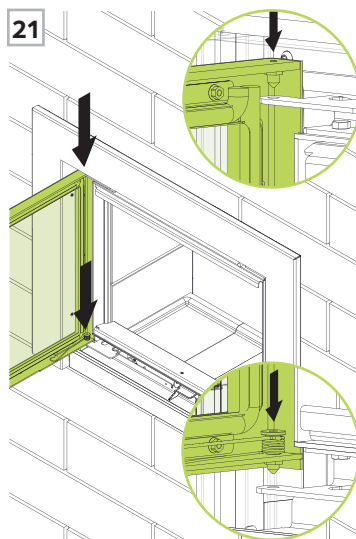
### ATTENTION

The painting on the screws is fragile. Unscrew with care to avoid damage.

**Step 20** Slide the picture type frame to the correct depth and tighten screws.

**Étape 21** Remettre la porte sur le foyer en entrant les deux gonds dans les trous.

**Étape 22** Replacer le ressort pour réactiver le mécanisme et fermer la porte.



**Step 21** Replace the door on its hinges.

**Step 22** Replace the spring to reactivate the mechanism then close the door.



---

Les foyers Stûv sont conçus par :  
Stûv fireplaces are designed by :

Stûv sa – Belgique  
stuv.com

Rue Jules Borbouse n°4 B-5170  
Bois-de-Villers

---

Et fabriqués en Amérique du Nord par :  
And manufactured in North America by :

Stûv America inc. – Canada  
stuvamerica.com

34, Boulevard de l'Aéroport  
Bromont QC Canada J2L 1S6

1-514-396-3463 | 1-866-487-7888